哥大地震後豪雨
十多萬人要疏散

哥倫比亞發生十五年來最嚴重的地震，死亡者已有四十五人。預料在瓦礫中的屍體掘出時，死亡數字可能更高。紅十字會方面報道，受傷者已有三百多人，而估計物資破壞約達一千五百萬美元。

星期五晚發生的地震是黎克特六點五度，中心是在波哥大西南部一百五十哩。

安達斯大學地震所描述，這次長達九十秒的地震，是過去十五年來哥倫比亞最嚴重的一次。

雖然由於地震關係以致道路山泥傾瀉，但是搶救險和救援物資仍然趕運到災區，而軍隊也動員起來，協助搶救工作。

在里薩拉爾達州，離波哥大西部一百三十哩的地方，這裡據說有十五人被樓宇塌下的瓦礫埋葬，另有六十人受傷。

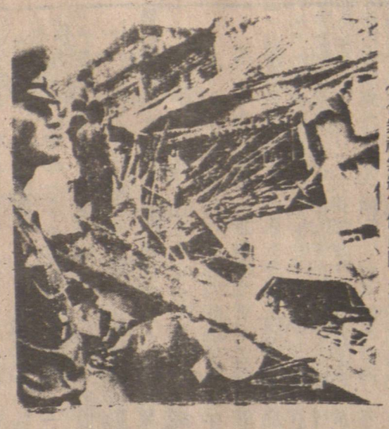
【路透社波哥大二十五日電】隨着十二年來一場最大豪雨而產生的水浸，哥倫比亞北部和波哥大這裡已有十多萬人離家疏散。

【法新社東京二十五日電】東京及其鄰近區域今天發生中等地震。震央位於日本茨木縣（在東京東北部外）對開的太平洋內。

該處於日本的七級制中的三級地震，使東京、宇津宮、福島及三戶等地都受了影響。

有關死傷和損害情況，未見報告。

（附圖為在哥倫比亞的阿崇尼亞地方，警察調查地震後的損毀情形，地震前日搖撼哥倫比亞中部及西部，至少死四十一人，另數百人受傷，并造成廣泛損失。）（合衆社無綫電傳真圖片）



伊朗外長今將飛美開安理會

【路透社德黑蘭電】伊朗官方新聞社今晚報導：伊朗外長班尼沙德爾將於明天啓程前往紐約，參加由巴基斯坦發起舉行的聯合國安理會會議。

巴基斯坦總統赫喬將軍昨天曾發表聲明，全力支持伊朗較早時之請求立刻召開安理會會議協助解決伊朗美國的糾紛。

伊朗外長班尼沙德爾星期日說：伊朗的願意討論釋放美大使人質問題，倘美國發表一正式聲明，譴責伊朗前王政權的濫用權力。

乘機飛星越人獲准留新加坡

【美聯社新加坡電】乘一架美製運輸機飛抵新加坡的十三名越南人，與一名美國大使館官員，討論他們的要求赴美。

發言人說：該官員星期六晚與此等越南人會面，此項要求「已獲得留意」。

新加坡政府人士不能說明這批越南人（十男一女及兩個兒童）如何及從何處取得這一架四引擎的CI一三〇式運輸機。南越在一九七五年四月陷共時，共軍繳獲若干架此種飛機。

上述人士說：十三人將准許留在新加坡，官方研究他們的要求。

又稱：當機師報告引擎有故障的時候，獲准許此飛機降落巴雅里巴機場。

各地消息

簡業存啓事

旅行社二十四日開張

啓者：本人經營旅行事業凡三十餘年，先後曾為總統船，詩晏火車，加航日航，接待客商，安排僑胞轉往加中加東定居，同時辦理出國手續。方便僑胞回國探親，或赴環球各地遊歷，今為擴張業務，特將舖中全部改裝現代化，現已竣工，定期十一月二十四日開張，專售（一）移民機票，（二）香港特價機票，（三）國內國外航空票，（四）及辦理世界各地旅遊，如蒙委托，竭誠服務。

簡業存謹啓

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. CANADA
V6A 2T4
PHONE 685-2235 685-2617

工廠布料大平賣

有衫裙衣料套裝衣料樣樣俱全，請帶現金，不收支票，請勿帶小孩。賣布時間十一月卅日（星期五）上午九時至晚上九時，十二月一日（星期六）上午九時至下午五時。

地址：335 WATER ST.

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
加拿大—温哥華 漢宮大酒樓
987 Granville Street.
Vancouver, B.C. Tel: (604)687-6675
美國—檀香山 金漢大酒樓
The Heart of Waikiki
King's Alley, Hemmeter Center Honolulu, Hawaii 96815 Tel: (808)923-9868
名皇十切流 駝堂八親一 近飾開呼心 遠裝席招點
菜房酌大市 名廳喜偉茶 粵貴筵面日 百華壽場每
（逢星期二休息）
適舒位港饌味臨光 廚名佳可指 餚口導
修聘菜酌仕 裝禮粵小人 流金宗筵界 重正大各
（七日營業）

HILLCREST PLUMBING
Has purchased a large inventory of
BANKRUPT PLUMBING SUPPLY INVENTORY
SAVE 20% — 50%
"A" GRADE 3 Pcs. COLORED BATH SETS
REG. $388 CLEARING AT $225
EVERYBODY LIKES A BARGAIN!
HILLCREST PLUMBING WAREHOUSE
212 E. 17th Ave. 879-8121
1447 Commercial Drive 255-8244

本報廣告效力宏大

訃告

先嚴何公府君諱仕芹字貽活廣東恩平縣何村人不幸痛於一九七九年十一月廿二日下午五時病逝於聖約瑟醫院積閏享壽八十有五歲不孝等隨侍在側親視含殮即日遵禮成服茲謹擇於十一月廿九日（星期四）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮

出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

泰昌

宗親戚友世誼哀此訃

聞

未亡人甄氏
孤子朝植媳黃氏
孤女群笑蓮笑
孫男兆璋
孫女浩珊

同泣告

治喪處：
2715 WILLIAM ST
VANCOUVER B.C.

哀謝

先嚴蔣公大有字道韶之喪經於十一月二十三日星期五下午二時半假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

荷蒙 宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈等親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人趙梁蘭
孤子晉爵媳宋金鳳
孤女齊笑坭趙德昌
另男女孫曾孫

男侄女外甥等多人

謝

「素車」海閘鄉親會，蔣俊豪，蔣俊傑，蔣會華，蔣子源，李耀如，唐麗英，廖漢強。厚賜輓儀花圈各位芳名，恕不另錄，祈為見諒。

哀謝

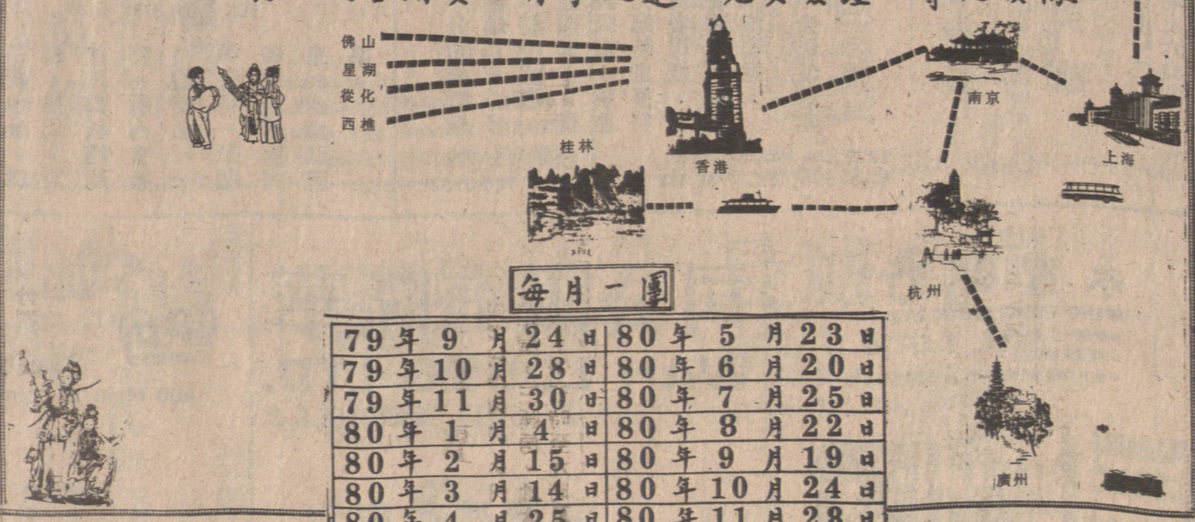
先室方氏安人廣東開平裏謳鄉安溪里人痛于一九七九年十一月八日在舞城神祐醫院病逝積閏享壽七十有五歲經於十日假座柏表殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於玫瑰谷墳場叨蒙宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

杖朗夫周開潤
孤子基耀媳婦謝氏
降服女寶珍女壻關崇智
男孫燦溢燦惠燦權燦強
女孫潔貞孫壻胡國源
潔卿潔秀
外男孫關子來
外女孫關麗芳麗愛麗英
外孫壻KARK GREENSIDE
外曾女孫胡彩玉
小叔開有 弟媳關氏
侄男順榮侄婦鄧氏
順燈
侄女美玉 侄壻曾心池
美蓮美愛美寶
曾侄男孫周振文曾振雄
曾侄女孫分兒麗兒
男侄順球 侄婦謝氏

納偉旅行社 Love & White Travel 無遠弗屆 無微不至 110-539 MAIN STREET 689-0501
環球旅運社 WANKOW Tours & Travel Ltd. 258 EAST PENDER STREET TELEPHONE 684 2341
國華公司 DOMINION PROMOTION CO. 534 MAIN STREET, 2/F. VANCOUVER B.C. PHONE (604) 681-2720
總統旅行社 PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD. Tel: 684-4151 116 West Hastings St.

*** 聯合主辦 ***

廣東旅遊探親
全程12天 1649元
中國旅遊探親
全程24天 2949元
包括
•一年有效來回直航機票•全程舟車旅遊費用•現光大酒店•
•精美膳食•代客購貨•行李託運•免費簽證•領隊人專•



每一月團

79年 9 月 24 日	80年 5 月 23 日
79年 10 月 28 日	80年 6 月 20 日
79年 11 月 30 日	80年 7 月 25 日
80年 1 月 4 日	80年 8 月 22 日
80年 2 月 15 日	80年 9 月 19 日
80年 3 月 14 日	80年 10 月 24 日
80年 4 月 25 日	80年 11 月 28 日

謝

「扶柩」周樹勳 周樹堯
周樹球 周權鎬 周柏坤
周基燁 關崇智 關榮楫

「名譽扶柩」周瑞碧，周昌瑞，周天壽，周加利，周鴻旋，周炎榮，葉榮義，黃卓民，

「賻儀」周開有合家三百元，胡國源合家一百元，關振滋台家五十元，周瑞碧合家，周達家合家，周瑞元合家，（以上各二十元，華人互助會，華人體育會，黃植生合家，周賜錦合家，黃宇富合家，黃順華合家，馬森超合家，余美洲合家，（以上各十元）華人婦女會，周炎榮，周基燁合家，關華奕合家，關壬庚台家，葉榮義合家，余有禎合家，余毓芳合家，余秋中合家，何和我合家，關崇初夫人合家，馬明光合家，葉炳凡合家，關文進合家，馬均達合家，盤馬碧霞女士合家，（以上各五元）陳文炎夫人二元。

「花圈」周開有合家，關崇智合家，周順球合家，胡國源合家，KARK GREENSIDE合家，關璧芳合家，黃卓民合家，關華津合家，關其想合家，馬閣存合家，居汝宏合家，黃名節合家，周柏坤合家，周樹勳合家，周樹堯合家，黃金傳合家，黃榮照夫人合家，黃香傳合家，黃業偉夫人合家，東方餐廳同人，周昌瑞合家，周惠璋合家，周惠敏合家，關勳賢合家，關榮楫合家，關伯創合家，關伯勤合家，周耀武合家，胡梓培合家，關華煥合家，關耀明合家，周津夫人合家，周鴻旋合家，馬開瀾台家，馬維沾合家，摩登餐室同人，

同叩謝

MR & MRS STRATION MRS STEPHENS MR MRS EUCIE CLOSS MR & MRS DLEASK MRS EMILY BUMPHREY MR & MRS GAKEEL MR & MRS NORMAN ENG ELHARDT MR & MRS RAY SHEWARD MR & MRS DOVIE GALEY

「素車」周瑞碧，余兆奕，周天壽，周樹芬，周鴻旋，周加利，黃卓民，黃宗健，關榮楫，馬維沾，周基燁，周惠璋，胡錦渠，黃兆恩，黃植生，關文崕夫人，周樹球夫人，馬開瀾，周樹堯，周文深，余毓槐，周權鎬，關華津，何洛祥，關文崕，關榮益。

KEN McLELLAND
MR & MRS GEORGE STRATION PETER ALLEN LINDA STEPHADSON MR & MRS SLIM SCHEON

厚惠芳名 恕不稱呼 祈為見諒

哀謝

不孝罪孽深重禍延先嚴諱廣林字維卓鄭公府君恩平石灰窰村人痛於一九七九年十一月十四日晨七點半鐘病終於公醫院積閏享壽七十五歲不孝煥潮煥新隨侍在側遵禮成服經於十一月二十日上午十點半鐘在丹李維街暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伙市蘭墓

蒙 宗親戚友世誼等惠賜輓花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人唐銀鳳
孤子煥潮媳唐淑芬
煥新媳關瑤雅
孤誼女潮修（適陳門）
男孫健雄俠愉
女孫佩英佩環佩燕佩劍
女孫俠梨俠慈
孫壻趙松友楊貽遠
外孫女陳妙嫻妙燕妙慈
外曾孫女趙美莎楊青青

同叩謝

「賻儀」趙松友合家一百五十元，楊貽遠合家一百五十元，鄭潮修合家五十元，楊誠合家四十元，鄭如欽合家三十元，維麟，維城，潮崕，潮煒，樹濃，鴻億，文活，慶業，（以上每二十元）

活光，廷芬，文楫，（以上每十五元。

永康，華麗，紹能同共二十元，正衡，煥權，遠祥，煥新，博聲，教育，永昌，珍聲，（以上每十元。

仟聲七元，進崇五元，偉嘩，長植，厚殷，尚藝，如祥，遠讓，燒聲，健聲，燦華，炎宋，如山，和安，瑞彬，松亨，潤培，遠崇，福瑜，錦煜，永就，灼燕，偉彬，拔家，九球，文波，（以上每五元）

忠利，總聲，錦崕，龍橋，尚植，家棟，連好，（以上每三元）

新茂，植深，金維，福行，榮祿，鳳金祖母，業強，榮洽，錦樹，華銳，運利，業續，續鑑，榮進，（以上每二元鄭姓俱合家）

梁樹濃，張德銳，吳續芳，唐弊珠同，關源植，馮權威，梁佩婵同，（以上每二十元俱合家）

趙薛番潤，梁寶迎，馬進華，周瑞巧，馮瑞琪，馮錦，陳榮華，吳平，鄧姆（以上每十元俱合家）南平別墅，吳杏林，譚開發，曾仕忠，許健怡，馬維棟，馬伯，（以上每五元俱合家）

岑寶資，陳三，（以上每三元）

黎榮韞，張文，黎仁傑，曾善，莫錫明，莫日榮，岑崇樂，馮福貴，梁雲燕，岑錫維，唐進喜，岑兆英，梁松光，岑連開，馮渭堂，馮仕長，岑治，梁惠俸，梁喜，梁修贊，（以上每二元俱合家）龍園工友同人，吳棟，李積趙國泰，盧勝，黃培，雷超民，謝嬸，李春保，林國治，亞華，偉林台共五十五元，SCOTT工友共三十元。

「花圈」恩平總會館，鄭梁陽總堂，南平別墅，南平會員八簡鄭維麟維城同，潮集，潮崕，潮煒，鄭湛，佩燕健雄佩劍同，俠梨俠慈俠愉同，堯鐸鑒源同，池就，建基，新炳，忠炎榮思同，文波，永康華麗總能同，悅杉，偉森，偉明，陳文達鄭春茂同，鶴溪，伯樂伯祥德昌同，鄭忠權陳榮喜袁國章同，馬權威，蘇棟賢，新奇士花舖吳柏南同，唐永安唐惠文同，李偉健，楊貽遠，趙松友，桃園餐室，趙社凱仲權遠永同，（以上俱合家）

DRAGON INN RESTAURANT 4510 KINGSWAY BURNABY PEOPLES DRUG MART #36 PAUL CHAN PATRICK LEE PAT KINGDON SHIRLEY NASU

「素車」鄭梁陽總堂，南平別墅八輛，鄭文楫，華麗，紹能，煥新，堯鑑，樹濃，忠權，潮集，健明，鶴溪，灼燕，福嘩，潮崕，潮煒，潮修，（以上鄭姓俱合家）馬華，康永安，唐創進，薛番潤，馮權威，趙松友，楊貽遠，（以上俱合家）

POYING LEONG

「扶柩」鄭潮集，鄭煥新，唐永安，唐惠文，鄭灼燕，鄭樹濃。

厚惠芳名 恕不稱呼 祈為見諒